

diesem Werk die Rede sein kann — zu ermöglichen. Dieses wird noch durch die absichtlich verschrobene Sprache erschwert, die den Eindruck alter, weiser Weissagung hervorrufen soll. Die Mittel dazu sind die Anwendung geschaubter und in ungewöhnlicher, übertragener Bedeutung gesetzter Worte und ungeheuerliche Wortstellung.

INCIPIIT LIBER DE ONERIBUS PROPHETARUM
EDITUS AB ABBATE IOACHIM^a.

Prima distinctio ad imperatorem Henricum sextum
Iohachim^b.

[Henrico^c sexto inclito Romanorum imperatori^d augusto frater Iohachim, dictus abbas Floris, humiliari sub divine potentia maiestatis]¹.

Pie petis, set^e minus pie, puto, prosequeris exponi tibi aliquid ex prophetis, qui vel^f tempora tua respiciunt vel ad tuos posteros^g se transfundunt. Licet^h enim ad hocⁱ aliquorum vatum silvestrium^k dicta te moveant, mentem^l tamen a veris vaticiniis auguria^m supervacua non abducantⁿ, quia^o omnino tibi commodius eorum est^p inniti consiliis, qui duplicitatis^q angulos^r fugientes fausta^s simul et infausta^t rudis preferunt Babylonis^u. Set^v si pseudovates ex^w proximo invalescente mundi malitia surgere habeant, ut in signis verbisque mendacibus eruditos etiam^x viros fallant, tu, qui novorum niteris^y erigere solium Chal-deorum^z, ad solum usque diruere^a pro posse, queso, non negligas hominum blasphemias impiorum. Set^b forsán os suum quelibet oppilet^c iniquitas², et imputari tibi non

a) Diese Ueberschrift rot nur in R, wo 'honeribus' und 'Io'.
b) Diese Ueberschrift nur in V, wo 'distinctio' und vom Miniator 'Iohachim' geschrieben, aber 'Iohachim' schwarz vorgeschrieben war; B nur: 'Ad Henricum sextum'. In H¹ keine Ueberschrift, über H 2 siehe oben S. 134.
c) 'Henr. — maiestatis' nur in RH. d) 'imperatore' R; fehlt H.
e) 'set — prosequeris' fehlt RH. f) 'tibi' B. g) 'post. tuos' R. h) 'Licet — abducant' fehlt RH. i) 'h' (hec) V. k) 'silvestria' B. l) 'interest' B. m) 'aguria' V; 'aliguria' B. n) 'adducant' V. o) 'Nam' RH. p) 'tibi puto commodius eorum inn.' RH. q) 'duplicatis' BH, korr. in 'duplicitatis' B. r) 'agl'os' VR. s) 'frustra' B. t) 'infesta' B. u) 'Babillon.' V meist; 'Babilonis' H; 'Babiloniis' R. v) 'Set' fehlt B; 'Quod' RH. w) 'e' H. x) 'erud. viros et' R. y) 'nitens' H. z) 'Cald.' H; 'Chald. erig. solium' B. a) 'dirut' R; 'dirutum' H. b) 'si' B; 'quin pocius os' R; 'qui potius os' H. c) So R; 'opilet' H; 'oppilleo' korr. in 'oppileo' B; 'oppilabit' V, scheint nach dem angeführten Psalmverse eingesetzt.

1) Ebenso oben S. 101 f. 21^a. 2) Ps. 106, 42: 'omnis iniquitas oppilabit os suum'.